DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

SAMUEL COGOLATI

DÉPUTÉ FÉDÉRAL,
PRÉSIDENT DE LA DÉLÉGATION BELGE À L'UNION INTERPARLEMENTAIRE,
VICE-PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Chambre des représentants
Place de la Nation 2
B-1008 Bruxelles

Commission fédérale de déontologie
Chambre des représentants
Place de la Nation 2
B-1008 Bruxelles

Bruxelles, le 13 décembre 2022

Concerne: demande écrite d'avis et/ou de recommandation

Madame la Présidente,
Monsieur le Président,

Vu l'article 4, §1, de la Loi du 6 janvier 2014 portant création d'une Commission fédérale de déontologie, je me permets de vous demander votre avis en ma qualité de mandataire public concernant trois invitations reçues (annexées ci-joint à cette demande d'avis) pour se rendre au Qatar et leur compatabilité avec les règles de nature déontologique, d'éthique et/ou de conflits d'intérêts.

Il s'agit de trois invitations reçues par e-mail entre la fin 2021 et aujourd'hui :

1.

Organisation: National Human Rights Committee in Qatar
Dates: septembre 2022
Personne de contact: Michela Cialini (assistante parlementaire de Sergio Romagnoli)

2.

Organisation: National Human Rights Committee in Qatar
Dates: 1-4 octobre 2022
Personne de contact: Michela Colucci (Policy Advisor for Institutional relations between Europe and the Qatar)

3.

Organisation: État du Qatar
Dates: 7-10 octobre 2022
Personne de contact: Ambassadeur du Qatar en Belgique

Que des parlementaires puissent se rendre à l'étranger est évident à mes yeux. Cependant, les voyages au Qatar dont il est ici question ne s'apparentent pas à des visites libres et indépendantes de parlementaires belges. En effet, les trois voyages précités sont sponsorisés et soigneusement orchestrés par le Gouvernement du Qatar, et ce, dans le cadre du débat politique en

Chambre des représentants — Palais de la Nation — 1008 Bruxelles — +32 2 549 89 21 — +32 499 12 79 15 — samuel.cogolati@ecolo.be
www.samuelcogolati.be

DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

SAMUEL COGOLATI

DÉPUTÉ FÉDÉRAL,
PRÉSIDENT DE LA DÉLÉGATION BELGE À L'UNION INTERPARLEMENTAIRE,
VICE-PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

cours à la Chambre au sujet des violations graves des travailleurs migrants sur les chantiers de la Coupe du Monde de football 2022. Sur base des invitations et programmes reçus, je ne dispose d'aucune garantie que les victimes de travail forcé ou de violations graves des droits humains pourront librement témoigner. Je peux même raisonnablement présumer que ces voyages tous frais payés par le Qatar tentent de me lier aux lignes politiques de ce gouvernement et, à tout le moins, d'influencer ma position comme membre de la Chambre des représentants et vice-président de la Commission des relations extérieures. Voilà les raisons qui m'ont poussé, en toute indépendance, à décliner ces invitations.

Néanmoins, vu que ces invitations ont aussi été adressées à d'autres membres de la Chambre des représentants et qu'elles se reproduiront sans aucun doute à l'avenir dans mon cas, je m'interroge sur la compatibilité de ces voyages au Qatar (ou dans un autre pays tiers) avec le Code de déontologie de la Chambre des représentants :

- Les trois voyages au Qatar (dont il est question dans les trois invitations que j'ai reçues) sont-ils compatibles avec le Code de déontologie de la Chambre des représentants ?
- Un tel voyage (entravé par le contrôle étatique du Qatar) pourrait-il déboucher sur une dissimulation des violations des droits humains sur place, rendant le parlementaire participant au voyage potentiellement complice de la propagande du régime qatari ?
- De manière générale, quels paramètres et cadre peuvent, selon votre Commission, permettre une visite parlementaire aux frais d'un État tiers comme le Qatar ? Quelles *garanties* les parlementaires doivent-ils recevoir de la part du Qatar (ou d'un autre pays) avant d'accepter ce type de voyages ?
- *Quid* s'il ressort qu'une telle mission a été acceptée par un(e) membre de la Chambre des représentants ? Quelles sont les sanctions potentielles ?
- *Quid* s'il ressort que des participants à de telles missions ont influencé les débats politiques au sein de la Chambre des représentants au sujet des violations des droits humains sur les chantiers de la Coupe du Monde au Qatar ?

Enfin, vu l'article 17 de la Loi du 6 janvier 2014 portant création d'une Commission fédérale de déontologie, et vu que les questions ci-dessus servent l'intérêt général, puis-je vous demander de rendre votre avis (au moins en partie) *public* ?

Vu l'article 19 de la Loi du 6 janvier 2014, je me tiens à la disposition de votre Commission pour répondre à vos questions.

Avec mes respectueux hommages, je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de ma considération la plus distinguée.

Samuel Cogolati

Chambre des représentants — Palais de la Nation — 1008 Bruxelles — +32 2 549 89 21 — +32 499 12 79 15 — samuel.cogolati@ecolo.be
www.samuelcogolati.be

Sujet : INVITATION TO QATAR
Date : Mon, 29 Aug 2022 14:25:23 +0000
De : Michela Colucci <Michela.Colucci@outlook.it>
Pour : samuel.cogolati@ecolo.be <samuel.cogolati@ecolo.be>

Dear Mr. Samuel Cogolati,
Member of the Belgian Parliament

In agreements previously made with with Edoardo Sirignano, we are pleased to invite you to visit the State of Qatar in order to strengthen relations and exchange of expertise within the suggested period 1 - 4 October 2022.

The Government of Qatar is pleased to invite you to the next delegation of parliamentarians from various European countries.
The topics that will be addressed will refer mainly to topics of mutual interest (justice and rights, commercial exchanges, future strategies).

The delegation will also be attended by deputies and senators from the following states: Italy - Germany - France - Romania - Belgium - Greece - Ireland, Poland.
The program includes, among other things, various institutional meetings, in particular, a meeting with the Prime Minister of Labour, with representatives of the Shura council and a tour in some FIFA WORD CUP 2022 stadiums will be organized.

The complete program is attached to this letter.
Hotels, travel, meals and transfers are covered by our Organization.
The hotel will be the four seasons or the sheraton or the hilton, all five stars.

Here you find the link of our organization https://www.nhrc-qa.org/

NHRC-Home

1. كتابة شكواك بشكل واضح. 2. قدم معلومات الاتصال الخاصة بك ، بما في ذلك: رقم الهاتف والبريد الإلكتروني والعنوان

www.nhrc-qa.org

If you prefer, you can invite another Member from Belgium to join the delegation with you and we will send you an invitation.

Please kindly send us a copy of your passport and vaccination certificate in order to arrange your trip.

Waiting for a kind sign of adhesion, we take this opportunity to extend a cordial greeting.

MICHELA COLUCCI
Policy Advisor for Institutional relations between Europe and the Qatar
michela.colucci@outlook.it0039 3274344410

NHRC
اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان
National Human Rights Committee

Dear Mr. Samuel Cogolati,

Member of the Belgian Parliament

The National Human Rights Committee (NHRC) is pleased to extend its best regards and to express its sincerest gratitude and great thanks for your unsparing efforts in promoting and protecting human right.

The National Human Rights Committee of Qatar is a national human rights institution established in 2002, in accordance with the Paris Principles adopted by the United Nations General Assembly on the 20th of December 1993. The mission of the Qatar NHRC is to protect and promote human rights for all those who are subject to the legal jurisdiction of the State of Qatar, including citizens, residents, and transit travelers. The Qatar NHRC was accredited with an "A" Status by the GANHRI Sub¬-Committee on Accreditation (SCA) for three terms in a row as a reflection for its reliability, independence, and compliance with Paris Principles.

We are delighted to invite you to visit the State of Qatar in order to strengthen the relations and exchange of expertise within the suggested period 1st – 4th October 2022. You will be part of a European delegation which represents national Parliaments from Greece, Germany, France, Spain, Romania, Poland, Ireland, Belgium and representatives of UK Parliament.

During this meeting, we hope to provide you with the recent updates on the human rights conditions in the State of Qatar, with particular attention to the situation of migrant workers, as well as discuss a number of subjects of mutual interest and conceptualize upcoming projects and activities that will contribute to promoting and protecting the human rights in the State of Qatar.

Should you accept our invitation, kindly send us a copy of your passport, so we can prepare your visa and relevant logistics.

We are looking forward to receiving your reply.

Yours sincerely,

Sultan Bin Hassan Al-Jamali

Secretary General of the National Human Rights Committee in Qatar

Sujet : [WARNING: ATTACHMENT UNSCANNED]RE: Visite Parlementaire à Doha du 7 au 10 Octobre 2022
Date : Thu, 8 Sep 2022 11:18:41 +0000
De : Nadia Awad <nawad@mofa.gov.qa>
Pour : samuel.cogolati@ecolo.be <samuel.cogolati@ecolo.be>

Bonjour Mr. Cogolati,

Suite à mon e-mail de ce matin, vous trouverez ci-dessous le programme **provisoire** de la visite parlementaire qui se déroulera du 7 au 10 Octobre 2022 à Doha :

Rencontre avec des hauts représentants du Ministère des Affaires Etrangères de l'Etat du Qatar

1. Rencontre avec SE. le Ministre du Travail de l'Etat du Qatar
2. Rencontre avec SE. le Président du Conseil de la Choura
3. Comité suprême de la prestation et de l'héritage (Comité de la Coupe du Monde)
4. Comité National des Droits de l'Homme
5. Bureau de l'OIT à Doha
6. Syndicat international des travailleurs du bâtiment et du bois (BWI)
7. BESIX
8. Représentants du Conseil de la diaspora
9. Visite de la Ville de Logements pour les Travailleurs
10. Visite du Stade du Sud

Compte tenu des renseignements ci-dessus, nous espérons une réponse positive de votre part d'ici **le 15 septembre 2022 pour des raisons pratiques.**

Je reste à votre disposition si vous avez besoin de renseignements supplémentaires.

Cordialement,

Nadia Awad

Ambassador's Office

Embassy of The State of Qatar in Brussels | Tel. (+32) 2 643 47 31

FIFA WORLD CUP
Qatar2022

From: Nadia Awad

Sent: Thursday, September 08, 2022 12:08 PM

To: 'samuel.cogolati@ecolo.be' <samuel.cogolati@ecolo.be>

Subject: Visite Parlementaire à Doha du 7 au 10 Octobre 2022

Importance: High

Bonjour Mr. Cogolati,

Nous vous contactons concernant la Visite Parlementaire organisée du 7 au 10 Octobre 2022 à Doha.

SE. Mr. Khalid Fahad AL-HAJRI, Ambassadeur de l'Etat du Qatar auprès de la Belgique aurait voulu vous rencontrer afin de discuter des relations entre le Qatar et La Belgique et de vous proposer de participer à la visite parlementaire qui se tiendra au Qatar le mois prochain.

Pour des raisons pratiques et à l'approche de la date de la visite, pourriez-vous déjà nous informer quant à votre possible participation à cette visite ?

Nous vous remercions d'avance pour l'intérêt que vous porterez à cette demande,

Nadia Awad

Ambassador's Office

Embassy of The State of Qatar in Brussels | Tel. (+32) 2 643 47 31

هذه الرسالة ومرفقاتها قد تحتوي على معلومات سرية أو محمية قانونياً. يمنع منعاً باتاً الكشف عن محتوياتها أو استعمالها أو توزيع نسخ منها بأي طريقة غير شرعية. اذا كنت تعتقد ان هذه الرسالة قد وصلت اليك عن طريق الخطأ فيجب عليك حذفها حالاً وإخطار المرسل بذلك. إن أي آراء تحتوي عليها هذه الرسالة هي خاصه بالمرسل ولا تعبر بالضرورة عن آراء وزارة الخارجية إلا إذا كان المرسل له الصلاحية في ذلك. إن أي شكل من أشكال التعاقد الذي قد تنطوي عليه هذه الرسالة يحتاج إلى موافقة صريحة من الجهات المسؤولة في الوزارة. لقد قامت الوزارة ببذل كل جهد لتوعية وتوجيه موظفيها على ضرورة الالتزام بالآداب العامة في المراسلة عبر البريد الالكتروني. لا تضمن وزارة الخارجية أن هذه الرسالة ومرفقاتها خالية من الأخطاء أو الفيروسات الحاسوبية.

This e-mail message, including all its attachments, may contain confidential or legally protected information. The unauthorized disclosure, use, distribution or copying of this e-mail, or any information it contains, is strictly prohibited. If you believe you have received this e-mail in error, please delete it immediately and contact the sender. Views expressed in this e-mail or its attachments are those of the individual sender, except where the sender explicitly and authoritatively stated them to be of MOFA. Any form of agreement made through this email requires an explicit permission from MOFA. MOFA has made all effort to raise awareness among its staff to use email communication ethically. MOFA makes no warranty that this e-mail is error or virus free.

Sujet : Proposition de la délégation du Qatar
Date : Thu, 7 Jul 2022 22:17:13 +0000
De : Michela Cialini <michela.cialini@senato.it>
Pour : samuel.cogolati@ecolo.be <samuel.cogolati@ecolo.be>

Cher Cogolati,

J'ai essayé plusieurs fois de la joindre par l'intermédiaire de mon interprète qui lui a également laissé un message sur le répondeur.

La journaliste qu'elle a rencontrée au G7 à Rome il y a quelques mois m'a transmis ses coordonnées, car sensible à la question des droits de l'homme, nous avons été ravis de l'avoir au Qatar.

Le gouvernement du Qatar est heureux de vous inviter à la prochaine délégation de parlementaires de divers pays européens. La visite aura lieu en septembre 2022, durera cinq jours et visera à renforcer les relations de coopération entre le gouvernement du Qatar et l'Europe. Les sujets qui seront abordés se rapporteront principalement à des sujets d'intérêt commun (justice et droits, échanges commerciaux, stratégies futures). La délégation sera également suivie par des députés et des sénateurs des Etats suivants : Italie - Allemagne - France - Roumanie - Belgique - Grèce - Suisse. Au programme, entre autres, diverses rencontres institutionnelles, notamment une rencontre avec le Premier ministre du Travail, avec des représentants du conseil de la Choura et une tournée dans certains stades de la FIFA WORD CUP 2022 seront organisées. Le programme complet est joint à cette lettre. Les hôtels, les voyages, les repas et les transferts sont pris en charge par l'État du Qatar. L'hôtel sera le Four Seasons ou le Sheraton ou le Hilton, tous cinq étoiles. Dans l'attente d'un aimable signe d'adhésion, nous en profitons pour vous adresser un salut cordial.

Dott.ssa Michela CIALINI
Assistente Parlamentare Legislativo/ Ufficio Stampa e Social Media Manager - Sen. Sergio ROMAGNOLI
XI Commissione - Lavoro e previdenza sociale
Tel. Uff. 06 6706 3258
Mobile 338 3894119
Palazzo Madama - 00186 ROMA

Programme de la délégation européenne, visite à Doha en septembre 2022

Date	Chronométrer	Articles
Premier jour Samedi	—	Arrivée
Deuxième jour dimanche	À confirmer	Ministère du Travail
	10 h	Comité national des droits de l'homme du Qatar
	À confirmer	Rencontre avec les représentants des communautés
	À confirmer	Visite au logement des évacués afghans
	À confirmer	Visite de l'un des stades de la Coupe du monde
Troisième jour lundi	À confirmer	Ministère des Affaires étrangères.
	À confirmer	le Comité suprême pour l'exécution et l'héritage
	À confirmer	Visitez la ville du travail
Quatrième jour Mardi	À confirmer	Conseil de la Choura
	À confirmer	Réunion avec l'OIT (Organisation internationale du travail)
	À confirmer	Réunion avec le bureau de l'IBB au Qatar
Cinquième jour Mercredi	—	**Départ**

Cher député,

meilleures salutations et d'exprimer sa plus sincère gratitude et ses remerciements pour vos efforts sans réserve dans la promotion et la protection des droits de l'Homme.

Le Comité national des droits de l'homme du Qatar est une institution nationale des droits de l'homme fondée en 2002 selon les Principes de Paris adoptés par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 décembre 1993. La mission du Qatar NHRC est de protéger et de promouvoir les droits de l'homme pour tous ceux qui sont soumis à la juridiction légale de l'État du Qatar, y compris les citoyens, les résidents et les voyageurs de transit. Le Qatar NHRC a été accrédité avec le statut de "A" par le sous-comité d'accréditation GANHRI (SCA) pour trois mandats consécutifs dans une réflexion pour sa fiabilité, son indépendance et sa conformité aux principes de Paris.

Nous sommes heureux de vous inviter à visiter l'État du Qatar afin de renforcer les relations et l'échange de compétences au cours de la période de septembre 2022.

Au cours de cette réunion, nous espérons vous fournir les dernières mises à jour sur la situation des droits de l'homme dans l'État du Qatar, avec une attention particulière à la situation des travailleurs migrants, en plus de discuter d'un certain nombre de sujets d'intérêt mutuel et de conceptualiser les prochains projets et activités qui contribueront à promouvoir et à protéger les droits de l'homme dans l'État du Qatar.

Si vous acceptez notre invitation, envoyez-nous une copie de votre passeport afin que nous puissions préparer votre visa et la logistique pertinente.

Nous nous réjouissons de votre réponse.

Bien à vous,

Dr. Michela Cialini
Conseiller politique pour les relations institutionnelles entre l'Europe et le Qatar.